

日語戲劇

戲劇日語課程初班

在戲劇中學習日語！

課程編排：全期十節課。星期三上課。每節 2 小時。以戲劇情景貫連課堂，學習日語更輕鬆。
最後一堂進行簡單的情景發表會。

課程對象：適合對日語、戲劇或日本文化有興趣的人士參與。

課程日期：2014年2月19, 26日,
3月5日,
4月2, 9, 16, 23, 30日,
5月14, 21日

上課時間：晚上7時30分至9時30分

上課地點：劇場空間排演室（九龍新蒲崗五芳街27-29號永濟工業大廈7樓C）

授課語言：廣東話，輔以日語

全期學費：二千元正

名額：15人

課程導師：資深戲劇及日語導師林沛濂先生講授

主辦



製作



香港藝術發展局
Hong Kong Arts Development Council

課程簡介

第1, 2堂

情景學習, 即時記憶活學日語1:
- 自我介紹(名字, 國籍等)
- 從早到晚的問候語

第3, 4堂

情景學習, 即時記憶活學日語2:
- 自我介紹加長版(加日語敬語使用)
- 日本禮儀用語(道謝, 道歉等)

第5, 6堂

情景學習, 即時記憶活學日語3:
- 自我介紹進級版(工作, 興趣等)
- 餐廳內(入座, 叫餐)

第7, 8堂

情景學習, 即時記憶活學日語4:
- 自我介紹進級版2(生日, 近況, 喜好等)
- 介紹對方
- 餐廳內, 商店內

第9, 10堂

情景學習, 即時記憶活學日語5:
- 表達意願(想去那兒, 想吃什麼, 想做什麼)
- 酒店內, 機場內

*最後一堂進行簡單的情景發表會。

第1, 2堂

日語基本發音概念: 認識日語五十音
- 透過劇場遊戲及發聲練習, 認識日語發音方法及要領; 認識及學會運用聲音及身體

第3, 4堂

- 透過劇場遊戲及發聲練習等, 認識日語準確發音原則; 利用身體記憶學習日語最常用句子及生字

第5, 6堂

- 透過劇場遊戲及發聲練習等, 認識日語準確發音原則; 利用身體記憶學習日語最常用句子及生字

第7, 8堂

- 透過劇場遊戲及練習, 利用身體記憶實際生活及旅行用句子、生字
- 使用簡易設計對白進行對話及情景演出
- 同時介紹簡易文法重點, 訓練能簡單自己組成最實用句子

第9, 10堂

- 透過劇場遊戲及練習, 利用身體記憶實際生活及旅行用句子、生字
- 使用簡易設計對白進行對話及情景演出
- 同時介紹簡易文法重點, 訓練能簡單自己組成最實用句子



導師簡介: 林沛濂

香港日本戲劇藝術團體〈役者和戲〉藝術總監及演員。
日本大學藝術學部戲劇學院首席畢業(藝術學士), 主修表演。在學期間兩度獲香港日本文化協會獎學金, 日本大學創立100周年紀念獎學金及日本大學藝術學部優等賞。具日本語能力試一級。

師承日本戲劇大師/著名舞台導演串田和美, 在其導演作品《寺山修司作: 藍胡子城堡》及《板手洋二作: 不倒翁放下了》中擔任主要角色。

曾為東京演劇集團風、TPT(Theatre Project Tokyo)(東京)、中英劇團等全職演員, 於《SMAP x SMAP》等日本電視節目的定期演員。日本第31屆PIA電影節得獎電影《私の叙情的な時代》(我的叙情時代)的主角。最近主要舞台演出: 《脫皮爸爸》、《風聲》、《象人》、《玻璃偵探》、《出口》及《白夜行》。憑中英劇團《出口》獲提名第五屆香港小劇場獎最優秀男演員。

翻譯日本的劇作包括: 《笑の大学》、《直子小姐》、《脫皮爸爸》、《愛妻家》及《土管》。曾為多間日本及香港團體任表演製作及翻譯, 如NHK日本放送協會、東京新國立劇場、野田地圖、流山兒事務所、香港電台及香港戲劇協會等。

曾任香港演藝學院兼職講師(日本戲劇)及香港大學專業進修學院日語傳意及日本文化高級文憑講師(日語表演入門工作坊)。獲日本語能力試一級。

2013年4月成立香港日本戲劇藝術團體役者和戲, 透過滲有日本元素的戲劇作品, 戲劇學日語及日語學戲劇課程來推廣日本文化及戲劇。

**導師資料可參閱: www.yakushatheatre.com

如欲查詢更多資料及下載報名表格, 可瀏覽以下網址: www.yakushatheatre.com (役者和戲)
www.theatrespace.org (劇場空間)

如需作進一步查詢, 歡迎於辦公時間致電2540-1011與劇場空間職員聯絡, 或電郵至: info@theatrespace.org, 電郵主旨請註明查詢《戲劇日語課程》。

付款方式: 支票 (銀行及支票號碼) _____

姓名 (中文): _____ (英文): _____ 性別: 男 女 年齡: _____

電郵地址: _____ 通訊地址: _____

聯絡電話: (日) _____ (夜) _____ 傳真: _____

曾否參加劇場空間舉辦之同類型活動? 曾 (請註明活動名稱及參與年份) _____ 否

申請人簽署: _____ 日期: _____

(申請人如未滿18歲, 須由家長或監護人填寫此欄)

家長/ 監護人姓名: _____ 與申請人關係: _____ 聯絡電話: _____

聲明: 本人知悉及同意 (申請人姓名) _____ 參加以上課程。

家長/ 監護人簽署: _____ 日期: _____

報名須知:

- 報名表格內所填寫的個人資料只供申請有關課程之用, 請確保所填寫的資料正確及完整, 亦建議報讀者自行保留申請表副本。若資料不全, 本團可能無法處理有關申請。
- 截止報名日期: 課程開課前兩個工作天。
- 獲錄取者將於截止報名日期後兩個工作天內獲個別電郵或電話通知錄取名單。

所有本計劃及課程安排及內容, 主辦機構擁有更改或增刪之權利, 而無需另行通知。

